



PRIOPĆENJE

FIRST RELEASE



Obvezni ste da prilikom dozvoljenih radnji, u svom proizvodu ili aplikaciji navedete izvor podataka.
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

GODINA/YEAR XVII

SARAJEVO, 22.08.2022.

BROJ/NUMBER 1

POSLOVNE STATISTIKE

BUSINESS STATISTICS

VRIJEDNOSTI GRAĐEVINSKIH RADOVA U INOZEMSTVU OD STRANE PODUZEĆA IZ BiH, RAZDOBLJE SIJEČANJ - LIPANJ 2022.

*THE VALUE OF COMPLETED CONSTRUCTION WORKS ABROAD BY COMPANIES FROM BiH, PERIOD
JANUARY – JUNE 2022*

Vrijednost izvršenih radova u prvih šest mjeseci 2022. godine manja je za 21,4% u odnosu na isto to razdoblje 2021. godine.

Od ukupne vrijednosti izvršenih radova u prvih šest mjeseci 2022. godini 42,2% radova se odnosi na objekte visokogradnje, a 57,8% radova na objekte niskogradnje.

Promatrano po vrsti građevinskih radova:

- Visokogradnja je zastupljena jedino u zemljama Europe
- Niskogradnja je zastupljena najviše u zemljama Europe (99,4%), slijede zemlje Afrike (0,6%).

Graf 1 VRIJEDNOST IZVRŠENIH GRAĐEVINSKIH RADOVA U INOZEMSTVU, SIJEČANJ - LIPANJ 2022.

Figure 1 THE VALUE OF PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, JANUARY – JUNE 2022

Value of construction works done in in first six months of 2022 decreased by 21.4% in comparison with the same period in 2021.

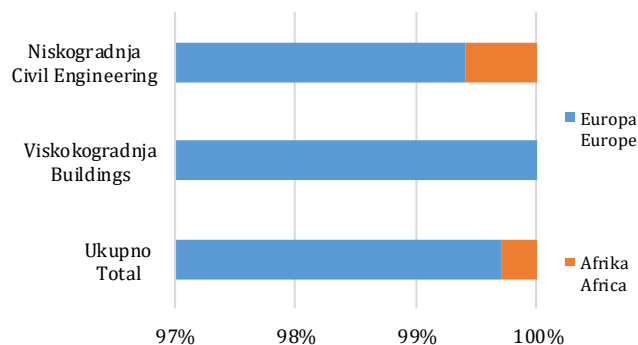
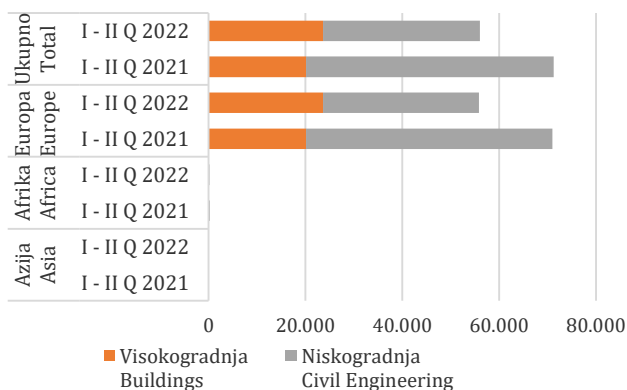
Out of total value of construction works done in first six months of 2022, 42.2% of works is related to Buildings and 57.8% on Civil engineering works.

Broken down by type of construction:

- Building is represented only in European countries
- The highest share of Civil engineering is related to European countries (99.4%), followed by African countries (0.6%).

Graf 2 IZVRŠENI GRAĐEVINSKI RADOVI U INOZEMSTVU, SIJEČANJ - LIPANJ 2022., % UČEŠĆE

Figure 2 PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, JANUARY – JUNE 2022, % SHARE



Tablica 1. Vrijednost izvršenih građevinskih radova u inozemstvu, siječanj- lipanj 2022. i 2021.
Table 1. The value of performed construction works abroad, January – June 2022 and 2021

		Vrijednost izvršenih građevinskih radova prema vrsti građevina, 000 KM <i>Value of performed construction works by type of construction, 000 KM</i>			
		Ukupno <i>Total</i>	Visokogradnja <i>Buildings</i>	Niskogradnja <i>Civil Engineering</i>	
UKUPNO	I-II Q 2022	56 048	23 678	32 370	TOTAL
	I-II Q 2021	71 282	20 147	51 135	
EUROPA	I-II Q 2022	55 868	23 678	32 190	EUROPE
	I-II Q 2021	71 044	20 147	50 897	
Albanija	I-II Q 2022	810	0	810	<i>Albania</i>
	I-II Q 2021	1 274	0	1 274	
Austrija	I-II Q 2022	1 526	1 526	0	<i>Austria</i>
	I-II Q 2021	0	0	0	
Bugarska	I-II Q 2022	150	150	0	<i>Bulgaria</i>
	I-II Q 2021	0	0	0	
Crna Gora	I-II Q 2022	5 122	687	4 435	<i>Montenegro</i>
	I-II Q 2021	6 119	572	5 547	
Hrvatska	I-II Q 2022	16 224	4 294	11 930	<i>Croatia</i>
	I-II Q 2021	23 385	4 795	18 590	
Island	I-II Q 2022	0	0	0	<i>Iceland</i>
	I-II Q 2021	2 412	0	2 412	
Njemačka	I-II Q 2022	5 822	3 092	2 730	<i>Germany</i>
	I-II Q 2021	10 902	6 848	4 054	
Malta	I-II Q 2022	0	0	0	<i>Malta</i>
	I-II Q 2021	14	14	0	
Sjeverna Makedonija	I-II Q 2022	1 712	98	1 614	<i>North Macedonia</i>
	I-II Q 2021	0	0	0	
Slovenija	I-II Q 2022	6 731	351	6 380	<i>Slovenia</i>
	I-II Q 2021	1 324	1 270	54	
Srbija	I-II Q 2022	16 828	13 480	3 348	<i>Serbia</i>
	I-II Q 2021	11 416	6 648	4 768	
Švedska	I-II Q 2022	943	0	943	<i>Sweden</i>
	I-II Q 2021	14 198	0	14 198	
AFRIKA	I-II Q 2022	180	0	180	AFRICA
	I-II Q 2021	238	0	238	
Alžir	I-II Q 2022	0	0	0	<i>Algerie</i>
	I-II Q 2021	161	0	161	
Libija	I-II Q 2022	180	0	180	<i>Libya</i>
	I-II Q 2021	77	0	77	

Tablica 2. Indeksi vrijednosti izvršenih građevinskih radova prema vrsti građevina, siječanj- lipanj 2022. i 2021.

Table 2. Indices of value of performed construction works abroad, by type of construction, January – June 2022 and 2021

	I - II Q 2022 I - II Q 2021			
	Ukupno <i>Total</i>	Visokogradnja <i>Buildings</i>	Niskogradnja <i>Civil Engineering</i>	
UKUPNO	78,6	117,5	63,3	<i>TOTAL</i>
EUROPA	78,6	117,5	63,2	<i>EUROPE</i>
Albanija	63,6	-	63,6	<i>Albania</i>
Crna Gora	83,7	120,1	80,0	<i>Montenegro</i>
Hrvatska	69,4	89,6	64,2	<i>Croatia</i>
Njemačka	53,4	45,2	67,3	<i>Germany</i>
Slovenija	300,0 ¹⁾	3,1	72,2	<i>Slovenia</i>
Srbija	147,4	202,8	70,2	<i>Serbia</i>
Švedska	6,6	-	6,6	<i>Sweden</i>
AFRIKA	75,6	-	75,6	<i>AFRICA</i>
Libija	233,8	-	233,8	<i>Libya</i>

¹⁾ Indeks veći od 300 / *Index higher than 300*

Tablica 3. Izvršeni građevinski radovi u inozemstvu po zemljama i vrsti radova, siječanj- lipanj 2022. % učešće

Table 3. Performed construction abroad by countries and types of works, January – June 2022, % share

	% učešće po zemljama <i>% share by countries</i>			% učešće po vrsti radova <i>% share by type of construction</i>			
	I-II Q 2022						
	Ukupno <i>Total</i>	Visokogradnja <i>Buildings</i>	Niskogradnja <i>Civil Engineering</i>	Ukupno <i>Total</i>	Visokogradnja <i>Buildings</i>	Niskogradnja <i>Civil Engineering</i>	
UKUPNO	100,0	100,0	100,0	100,0	42,2	57,8	<i>TOTAL</i>
EUROPA	99,7	100,0	99,4	100,0	42,4	57,6	<i>EUROPE</i>
Albanija	1,5	0,0	2,5	100,0	-	100	<i>Albania</i>
Austrija	2,7	6,5	0,0	100,0	100,0	-	<i>Austria</i>
Bugarska	0,3	0,6	0,0	100,0	100,0	-	<i>Bulgaria</i>
Crna Gora	9,1	2,9	13,7	100,0	13,4	86,6	<i>Montenegro</i>
Hrvatska	28,9	18,1	36,9	100,0	26,5	73,5	<i>Croatia</i>
Njemačka	10,4	13,1	8,4	100,0	53,1	46,9	<i>Germany</i>
Sjeverna Makedonija	3,1	0,4	5,0	100,0	5,7	94,3	<i>North Macedonia</i>
Slovenija	12,0	1,5	19,7	100,0	5,2	94,8	<i>Slovenia</i>
Srbija	30,0	56,9	10,3	100,0	58,2	41,8	<i>Serbia</i>
Švedska	1,7	0,0	2,9	100,0	0,0	100,0	<i>Sweden</i>
AFRIKA	0,3	0,0	0,6	100,0	0,0	100,0	<i>AFRICA</i>
Libija	0,3	0,0	0,6	100,0	0,0	100,0	<i>Libya</i>

Tromjesečnim izvješćem o građevinskim radovima u inozemstvu (K KPS GRAĐ - 33) prikupljaju se podaci o građevinskoj djelatnosti u inozemstvu.

Izvještajne jedinice

Izvještajne jedinice su poduzeća registrirana u području F – Građevinarstvo prema KD BiH 2010 koja obavljaju građevinske radove u inozemstvu kao i poduzeća koja nisu registrirana u građevinarstvu, ali imaju jedinicu u sastavu koja obavlja građevinske radove u inozemstvu.

Sadržaj priopćenja

Podaci su podijeljeni po zemljama izvođenja radova te prema vrsti građevina (visokogradnja i niskogradnja). Nominalna vrijednost izvršenih građevinskih radova u inozemstvu predstavlja novčanu vrijednost koja nije deflacionirana, tj. nije isključen utjecaj inflacije. Indeksi vrijednosti radova su prikazani kao izvorni indeksi, bez sezonskog (SA) ili kalendarskog prilagođavanja (WDA). S obzirom da se radi o istom razdoblju tekuće i prethodne godine, ovi indeksi se mogu promatrati kao sezonski prilagođeni.

Definicije

Vrijednost izvršenih radova predstavlja ukupnu vrijednost radova koje je izvještajna jedinica (kao glavni izvođač, podizvođač ili kooperant) izvršila u pojedinim zemljama u promatranom tromjesečju sa vlastitim ili angažiranim radnicima, bez obzira na to jesu li to stalno zaposleni radnici ili ne. Uključuje se vrijednost rada, ugrađenog materijala i gotovih proizvoda za ugradnju, goriva i energije koje je nabavila izvještajna jedinica, druge troškove koje je imala, a koji su nastali u vezi s obavljenim (završenim) radovima, kao i dobit. Isključuje se vrijednost radova koje su izvršili njeni podizvođači ili kooperanti.

Nove narudžbe su ukupna vrijednost zaključenih ugovora u izvještajnom tromjesečju o izvođenju građevinskih radova u inozemstvu bez obzira na to je li ugovor sklopljen neposredno sa inozemnim investitorom ili sa nekim drugim domaćim poduzećem koje je glavni ugovaratelj radova u odnosu na inozemnog investitora.

Vrijednosti su preračunate u KM na osnovu pariteta:
1 američki dolar (\$) = 1,725631 KM (tečajna lista broj 259. Centralne banke BiH utvrđena na dan 31.12.2021. godine).

Aim of the quarterly report on performed construction works abroad (K KPS GRAĐ - 33) is to collect data on the value of construction activities performed abroad.

Reporting units

Reporting units are all enterprises registered in section F – Construction according to KD BiH 2010 performing construction works abroad as well as enterprises that are not registered in Construction, but they have a local unit that performing construction works abroad.

Content of press release

Data are listed by countries of performing construction works as well as breakdown by type of construction works on buildings and civil engineering. Nominal value of performed construction works abroad represents a monetary value not deflated, i.e. inflation impact is not excluded. Value indexes of construction works are shown as gross indexes, without seasonally (SA) or working day adjustment (WDA). Due to comparison of current and previous year periods, these indices can be considered as seasonal adjusted.

Definitions

Value of performed construction works represents the total value of works performed in specific countries by reporting unit (as main contractor, subcontractor or cooperator) in reporting quarter with own or hired workers, irrespective of whether they are full-time workers or not. The value of performed construction works comprises the value of works, building material used, finished products which are built in, fuel and energy purchased by reporting unit and all other incurred expenses in respect to performance of completed works, as well as profit. Value of performed construction works done by subcontractors or cooperators has been excluded.

New orders are the total value of signed contracts on carrying out of construction works abroad in the reporting quarter, irrespective of whether a contract is signed directly with a foreign investor or with other domestic company who is the main negotiator of construction works in regard to the foreign investor.

Values are calculated at the medium exchange rates of the Central Bank of BiH No. 259 of 31.12.2021. (1 USD = 1,725631 KM).

Publikuje Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 | Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronska pošta/E-mail: bhas@bhas.gov.ba | Internetska stranica/Web site: www.bhas.gov.ba

Odgovorne osobe/Responsible persons:
Velimir Jukić, Pomoćnik ravnateljice za poslovne statistike
Velimir Jukić, Assistant Director of Business Statistics
Vesna Čužić, ravnateljica
Vesna Čužić, Director

Priopćenje priredili: Fahir Kanlić i Anita Brković
Prepared by: Mr. Fahir Kanlić and Mrs. Anita Brković

